

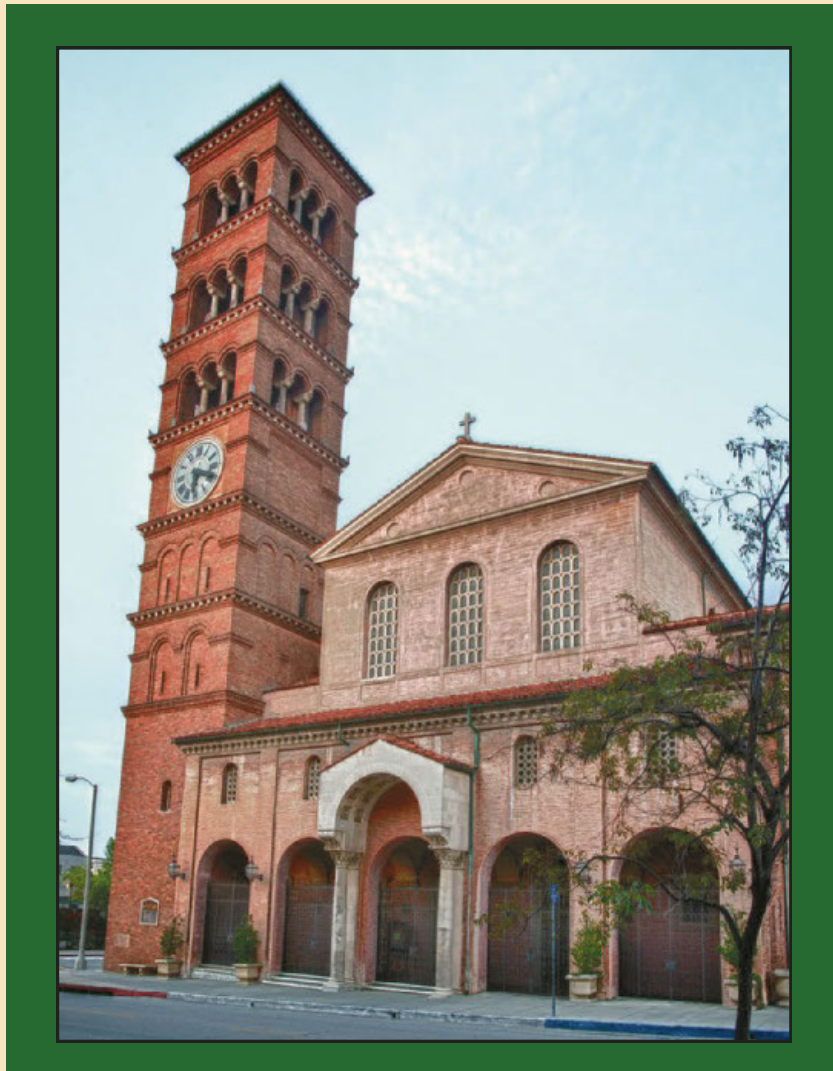
ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

...”The salvation of souls, which must always be the supreme law in the Church, is to be kept before one’s eyes.” Code of Canon Law 1752

...” *Teniendo en cuenta la salvación de las almas, que debe ser siempre la ley suprema en la Iglesia.*” Código de Derecho Canónico 1752

Third Sunday of Easter
Tercer Domingo de Pascua

April 14, 2024



ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

PARISH STAFF/PERSONAL PARROQUIAL:

Rev. Fr. Marcos J. Gonzalez, Pastor.....	(626) 792-4183
Rev. Fr. Martin Rodriguez, Associate Pastor.....	(626) 792-4183
Rev. Mr. Juan Gomez, Permanent Deacon.....	(626) 792-4183
Jae Kim, Principal.....	(626) 796-7697
Griselda Saucedo, Secretary/Bookkeeper.....	(626) 768-2458
Steven Ottományi, Music Director.....	(626) 765-3968
John Anderson, Director of Faith Formation.....	(626) 768-9376
Juana Turcios, Religious Education Receptionist	(626) 768-0676
Virginia Cortez, Bulletin Editor.....	(626) 768-2458
Javier Franco, Receptionist	(626) 792-4183
Lourdes Kreefft, Receptionist	(626) 792-4183
Ricardo Martinez, Receptionist	(626) 792-4183
Kevin Rios, Receptionist	(626) 792-4183
Sarah Rios, Receptionist	(626) 792-4183

PASTORAL CENTER:

Phone (626) 792-4183
140 Chestnut Street, Pasadena, CA 91103
Office Hours: Monday through Friday: 8:30 a.m. to 8:00 p.m.
Saturdays: 8:30 a.m. to 6:30 p.m. • Sundays: 7:30 a.m. to 6:30 p.m.

ST. ANDREW PARISH SCHOOL:

Phone (626) 796-7697
42 Chestnut Street, Pasadena, CA 91103
Office Hours: Monday through Thursday: 7:40 a.m. to 3:30 p.m.
Friday 7:40 a.m. - 12:30 p.m.
www.saspasadena.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

In English
Saturday Vigil: 5:00 p.m.
Sundays: 8:00 a.m., 9:30 a.m., 12:30 p.m. and 5:00 p.m.
Monday-Saturday: 8:15 a.m.
En Español
Domingos: 6:30 a.m., 11:00 a.m., and 2:00 p.m.
Lunes-Viernes: 6:30 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Tuesday / Martes: 7:00 p.m. & Saturdays / Sábados: 4:00 p.m. & 7:00 p.m.

BAPTISMS / BAUTISMOS:

Baptism should normally take place within the first few weeks after the birth of the child. Arrangements should be made in the latter stages of the pregnancy so that the child can be baptized soon after birth. Applications are available at the Pastoral Center.

El bautismo normalmente debe tomar lugar entre las primeras semanas después del nacimiento de un niño. Los arreglos se deben de hacer durante las últimas etapas del embarazo para que el niño se pueda bautizar poco después de nacer. Las aplicaciones están disponibles en el Centro Pastoral.

WEDDINGS / BODAS:

Please call the parish office preferably one year, but at least 6 months prior to proposed date of marriage.

Favor de llamar a la oficina parroquial preferiblemente un año, pero por lo menos 6 meses antes de la fecha deseada.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES / SANTOS Y OBSERVANCIAS ESPECIALES: Sunday / Domingo: Third Sunday of Easter / Tercer Domingo de Pascua

PLEASE PRAY FOR THE INTENTIONS OF / POR FAVOR ORAR POR LAS INTENCIONES DE:

Karen Aguirre
Liam Aragon
Alberto Fabricio Arguello
Fr. Roberto Elias Barcelos O.C.D.
Liam Britton
Karla Frasso
Lou Fucito
Luis Guzman
Peter Tsuting Lee
Bob Marco
Fr. Ricardo Pineda, CPM
Valerie Puruganan
Mina Santoro

PLEASE PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED / POR FAVOR ORAR POR LOS FIELES DIFUNTOS:

Debra Balderama
Elmer Esteban
Joe Flaherety
Karla Frasso
Jaime Go
Julia Angelica Lopez
Enrique Reyes
Ignacio Torres Arias
Roberto Villalvazo
Maria Angelica Yopez
Maria Yopez



ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

GIRLS WITH GOODNESS AND GIRLS WITH GRACE:

Hello girls! Would you like to meet friends, learn more about your faith, grow in virtue, and learn useful skills? Come to our next meetings for Girls with Goodness (ages 8-12) and Girls with Grace (ages 13-18)! Bring a smile, a friend, and a generous heart.

Monday Meetings at the Parish center, 6:30-8PM

- April 15
- May 6, 20
- June 3

For further information please contact Theresa at tdecker894@gmail.com

DID YOU KNOW?

The Archdiocese continues helping survivors of sexual abuse and their families During National Child Abuse Prevention Month, and on behalf of Archbishop José H. Gomez, we affirm our continued commitment to report allegations of sexual misconduct to law enforcement, support victim-survivors in their healing journey, and protect children and the vulnerable. The Archdiocese created a website, <https://lacatholics.org/protect/> that serves as a comprehensive tool containing resources, programs and services for protecting children and reporting abuse. If you, or someone you know, is a victim of sexual misconduct by someone affiliated with our Church, please contact law enforcement and the Archdiocese's Victims Assistance Coordinator at (213) 737-7650 or visit <https://lacatholics.org/reporting-child-abuse/> for help and support.



The Guadalupe Society invites you to their next Breakfast Fundraiser next Sunday, April 21st, 7AM to 1:00PM in the school parking lot. Funds raised will be used toward our Lady of Guadalupe Celebration. Thank you in advance for your support!



"La Sociedad Guadalupana lo invita a un desayuno para recaudar fondos el próximo domingo 21 de abril de 2024, de 7 a.m. a 1:00 p.m. en el estacionamiento de la escuela. Los fondos recaudados se utilizarán para la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe. ¡Gracias de por su apoyo!"

THANK YOU:

Many thanks to the **Spanish Eucharistic Ministers** for hosting coffee and donuts this weekend. Your service to the parish is appreciated.



WEEKLY OFFERING / OFRENDA SEMANAL:

April 6th & April 7th, 2024: \$21, 618

Last Year / Hace un año: \$22,113

Two Years Ago / Hace dos años: \$17,593

Thank you all for your generosity!

¡Gracias a todos por sus contribuciones!



ST. VINCENT DE PAUL:

Last year, the Society of St. Vincent de Paul assisted local families and individuals who needed help paying their rent and utility bills. We are the "last stop" for our neighbors struggling to make ends meet due to unemployment, personal illness, disaster, or other difficult and often tragic life events.

Through our utility assistance program, individuals experiencing crisis and unable to pay their electric, gas, or water bill can receive help with their regular monthly payment.

For more information regarding utility and rental assistance, please call our Parish Office at (626) 792-4183.



VOX VITAE BAKE SALE: Vox Vitae is having their Bake Sale on Sunday, April 14 to raise scholarships for their Catholic Pro-Life Teen Camp this June! Please stop by their tables and support our teens.

Also, Vox Vitae invites all teens to their April Teen Night at St. Andrews on Friday, April 19 in the Auditorium from 7pm - 10pm. Teens, Come join this fun and inspiring night!

The April Teen Night will feature Catholic blogger Kendra Tierney. Let's make our Catholic faith a memorable and meaningful part of our busy life! Let's Be Catholic All Year!

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

From the Pastor's Desk

THE NEW ROOF IS COMPLETE! – Hooray! I am delighted to inform you that our new church roof has finally been finished this past week. It took over 6 months, but I am so happy that it is now completed. The scaffolding has now been removed so our south entrance on Chestnut Street is once again fully open. This means that if you park in the school lot or on Chestnut Street you can once again enter through the south entrance. I take this opportunity to once again thank all our wonderful parishioners who were so generous in giving to this project to ensure that our beautiful church is secure from rain damage in the future. Thank you!

Right now, we are diligently working on the next project which is the replacement of the mechanical system of our tower chimes to a digital system which will make the original chimes operable once again.

CONGRATULATIONS! – This past Monday we celebrated the Solemnity of the Annunciation (postponed from March 25th since it fell during Holy Week). We had a beautiful Solemn Mass with our Parish School community during which I had the privilege of baptizing a total of 7 students from St. Andrew School. These are all children whom we welcomed to the Catholic Faith together with their families. It was a beautiful celebration and emphasizes again the great importance of a Catholic education. Learn more at www.saspasadena.com

TONIGHT: THE FABULOUS CONCERT OF JORDI SAVALL! – As you know, we have been very honored in the last two years to host the Tallis Scholars. They are a spectacular world-renowned choir, and those concerts were big successes. This year we are honored to welcome another world-renowned musician, Jordi Savall and Hesperion XXI, who will be presenting “La Nouve Musiche: The Baroque Revolution (1560-1660) today, Sunday, April 14 at 7:30 p.m. This is truly an extraordinary opportunity for our parish to host these extraordinary musicians. It is not to be missed! If you have not yet purchased your tickets, it's not too late. You can buy them today at the Pastoral Center.

RELICS OF ST. JUDE COMING TO ST. ANDREW'S - Our parish is honored to have been chosen to host the relics of the Apostle St. Jude next month. From September 2023 to May 2024, the arm of Saint Jude Thaddeus, venerated in Rome from ancient times, will be on pilgrimage in the United States, making stops in 100 cities.

One of the Church's most beloved saints, Saint Jude is the one to whom people turn when they are desperate and have tried everything else. When things seem lost or unbearable—when they seem hopeless—Saint Jude is the one to whom people often turn.

Come and experience his transformative presence. Come and see what he has for you. The schedule is as follows:

Friday, May 10, 2024 – Relics are exposed beginning at 1:00 p.m. and continue all afternoon. Solemn Mass will take place at 6:30 p.m. which includes a homily on St. Jude. Veneration of the relics then continues until 10:00 p.m.

PRAY FOR OUR CONFIRMATION STUDENTS – Our second year Confirmation students have been on retreat in Wrightwood this weekend and return home this afternoon. Please pray for them as they prepare to receive the beautiful Sacrament of Confirmation. This year's Confirmation Mass will take place on Saturday, May 25th at 10:00 a.m. with Bishop Matthew Elshoff, OFM Cap., presiding. Everyone is welcome to attend!

FABULOUS SCHOOL GALA NEXT FRIDAY! – On Friday, April 19th our own St. Andrew School is having its annual gala at the Westin Hotel here in Pasadena. This year's theme is “Celebrating our St. Andrew Stars” and promises to be a wonderful evening of great food, entertainment, and dancing. Please see the information in today's bulletin as well as on the school website: www.saspasadena.com

GIFTS FROM THE HOLY LAND – After Masses this Sunday there will be a sale of religious items which were handmade in the Holy Land. The Christian community has greatly diminished there and is now just over 1% of the population. They depend for their livelihood on making beautiful religious items. This is particularly urgent this year due to the ongoing war in Israel. One group that is rarely mentioned on the news is that of the Christians in the Holy Land. Yet they are hurting terribly. The purchase of items made there is a marvelous way for us to show solidarity and support them as well as purchase beautiful religious gifts.

In Christ and St. Andrew, Father Gonzalez

ST. ANDREW CHURCH  OLD PASADENA

You are cordially invited

NIGHT OF
STARS

GALA

2023

to celebrate the stars of St. Andrew's School

APRIL 19, 2024 • THE WESTIN PASADENA • 6 PM - 12 AM

Scan the QR code or visit saspasadena.com/apps/pages/gala for more information about our upcoming event. Tickets are available for purchase until Friday, April 5. Thank you for your support! God Bless.



ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

FROM THE MUSIC DIRECTOR

Third Sunday of Easter - April 14, 2024

INTROIT

Jubilate Deo omnis terra, alleluia: psalmum dicite nomine eius, alleluia: date gloriam laudi eius, alleluia, alleluia, alleluia.

Ps. Dicite Deo, quam terribilia sunt opera tua, Domine! in multitudine virtutis tuae mentientur tibi inimici tui. (Ps. 66:1-4)

Shout joyfully to God, all the earth, alleluia; sing of his glorious name, alleluia; give him glorious praise, alleluia, alleluia, alleluia.

Psalm verse: *Say to God: "How awesome your deeds! Before your great strength your enemies cringe.*

MUSIC AT SAINT ANDREW: JORDI SAVALL & HESPÈRION XXI

TODAY IS THE DAY! Purchase your tickets at the door before tonight's concert! Early music legend **Jordi Savall & Hespèrion XXI** have come to Saint Andrew Church and will perform a concert tonight at 7:30 pm entitled *Le Nuove Musiche: The Baroque Revolution (1550–1660)*. Hear this world-renowned ensemble led by Maestro Savall perform some of the most important (not to mention beautiful) works of the period of transition between the Renaissance and Baroque eras. This concert is not to be missed!

MUSIC IN THE LITURGY

The Gospel reading for this Sunday is something of an anomaly in this year of St. Mark, being taken from the Gospel according to St. Luke. It is doubly strange because the Gospels for Easter are generally taken from St. John's Gospel. Today's pericope picks up after the famous narrative of the Encounter at Emmaus, where two disciples, on the afternoon of the Resurrection, discussed what had happened. While they were doing so, Jesus himself came among them, though they did not recognize him. Many today see this encounter as following the Mass in the way we encounter Christ: we gather in the church for Mass and Jesus is present with us ("where two or three are gathered in my name, there I am in their midst," Mt. 18:20) though we may not recognize him.

In the Encounter at Emmaus, Jesus then broke open the scriptures to them, speaking his own word; we call this the Liturgy of the Word.

In the Emmaus account the disciples invited Jesus to stay with them; in the Mass, this corresponds to the Canon, or Eucharistic Prayer, in which the consecration takes place—which was instituted at the Last Supper. In the Emmaus account, when Jesus took the bread, blessed it, and broke it, the disciples' eyes were opened, but Jesus vanished from their sight. In the Mass, this called the Communion Rite, where the priest, acting *in persona Christi* (in the person of Christ) consecrates the Host; at this time, Jesus becomes present: Body, Blood, Soul, and Divinity: *real*ly and truly present, and we who are faithful recognize him. The Precious Body is then taken by the priest-celebrant and is broken and distributed as Communion to the faithful. It was in this final correspondence that the disciples recognized their Lord in the breaking of the bread, as do we—Jesus' own flesh and blood for the life of the world (Jn. 6:51), whose flesh is true food, and whose blood is true drink (Jn. 6:55). It is after this that today's Gospel begins.

The disciples, having recognized Jesus in the breaking of the bread, return with fervor to the twelve to report what they had seen. While they are still speaking, Jesus appears in their midst. It is worth noting that in other Gospels, the episode of "Doubting Thomas" takes place when Jesus appears to the twelve; but, in light of St. Thomas's confession of faith—"My Lord and my God!—it is better to call that episode "The Belief of Thomas." An allusion to this detail is perhaps mentioned here when Jesus says, "Why are you troubled? And why do questions arise in your hearts? Look at my hands and my feet, that it is I myself. Touch me and see, because a ghost does not have flesh and bones as you can see I have." Clearly, St. Thomas was not the only one to nurse doubts! After this, Jesus proclaims his Resurrection and all that they are witnessing to be the fulfilment of scripture (as he had just done with the two disciples on the road to Emmaus), and the beginning of the Church. The disciples' reaction to all this was a complete conversion—they soon went out to the ends of the earth to proclaim this Good News—the Gospel—to all nations.

For us, in our weekly encounter with the Divine Presence in the Eucharist, how are we affected? How are we transfigured by the risen Lord? What will our response be—to go out and stay mute? Or will we go out and proclaim the Good News of the Resurrection by our lives?

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

Desde el Escritorio del Párroco

¡EL NUEVO TECHO ESTÁ COMPLETO! – ¡Gracias a Dios! Me complace informarles que el nuevo techo de la iglesia finalmente se terminó la semana pasada. Tomó más de 6 meses, pero estoy muy feliz de que ya esté terminado. Ya se han quitado los andamios, por lo que nuestra entrada sur en la calle Chestnut vuelve a estar completamente abierta. Esto significa que si se estaciona en el estacionamiento de la escuela o en calle Chestnut podrá ingresar nuevamente por la entrada sur. Aprovecho esta oportunidad para agradecer una vez más a todos nuestros maravillosos feligreses que fueron tan generosos al contribuir a este proyecto para garantizar que nuestra hermosa iglesia esté a salvo de daños por lluvia en el futuro. ¡Gracias!
En este momento, estamos trabajando diligentemente en el próximo proyecto, que es el reemplazo del sistema mecánico de nuestras campanas de torre por un sistema digital que hará que las campanas originales vuelvan a funcionar.

¡FELICIDADES! – Este pasado lunes celebramos la Solemnidad de la Anunciación (aplazada desde el 25 de marzo ya que coincidió con Semana Santa). Tuvimos una hermosa Misa Solemne con nuestra comunidad de la Escuela Parroquial durante la cual tuve el privilegio de bautizar a un total de 7 estudiantes de la Escuela de San Andrés. Todos estos son niños a quienes acogimos a la fe Católica junto con sus familias. Fue una celebración hermosa y enfatiza nuevamente la gran importancia de una educación Católica. Más información en www.saspasadena.com

ESTA NOCHE: ¡EL FABULOSO CONCIERTO DE JORDI SAVALL! – Como saben, hemos tenido el gran honor en los últimos dos años de recibir a los Tallis Scholars. Son un coro espectacular de renombre mundial y esos conciertos fueron un gran éxito. Este año tenemos el honor de dar la bienvenida a otro músico de renombre mundial, Jordi Savall y Hesperion XXI, que presentará “La Nouve Musiche: La Revolución Barroca (1560-1660) hoy, domingo 14 de abril a las 7:30 p.m. Esta es verdaderamente una oportunidad extraordinaria para que nuestra parroquia reciba a estos extraordinarios músicos. ¡No se le pueden perder! Si aún no ha comprado sus entradas, aún no es demasiado tarde. Puedes comprarlos hoy en el Centro Pastoral.

RELIQUIAS DE SAN JUDAS LLEGA A SAN ANDRÉS – Nuestra parroquia tiene el honor de haber sido elegida para albergar las reliquias del apóstol San Judas el próximo mes. Desde septiembre de 2023 hasta mayo de 2024, el brazo de San Judas Tadeo, venerado en Roma desde la antigüedad, peregrinará en Estados Unidos, realizando paradas en 100 ciudades.

San Judas, uno de los santos más queridos de la Iglesia, es aquel a quien la gente recurre cuando está desesperada y ha intentado todo lo demás. Cuando las cosas parecen perdidas o insostenibles, cuando parecen desesperadas, la gente suele acudir a San Judas.

Ven y experimenta su presencia transformadora. Ven y mira lo que tiene para ti. El cronograma es el siguiente:

Viernes 10 de mayo de 2024: las reliquias se exponen a partir de la 1:00 p.m. y continúan toda la tarde. La misa solemne tendrá lugar a las 6:30 p.m. que incluye una homilía sobre San Judas. La veneración de las reliquias continúa hasta las 10:00 p.m.

ORE POR NUESTROS ESTUDIANTES DE CONFIRMACIÓN – Nuestros estudiantes de segundo año de Confirmación han estado en un retiro en Wrightwood este fin de semana y regresarán a casa esta tarde. Ore por ellos mientras se preparan para recibir el hermoso Sacramento de la Confirmación. La Misa de Confirmación de este año se llevará a cabo el sábado 25 de mayo a las 10:00 a.m., presidida por el Obispo Matthew Elshoff, OFM Cap. ¡Todos son bienvenidos a asistir!

¡FABULOSA GALA ESCOLAR EL PRÓXIMO VIERNES! – El viernes 19 de abril nuestra propia Escuela de San Andrés tendrá su gala anual en el Hotel Westin aquí en Pasadena. El tema de este año es “Celebrando nuestras estrellas de San Andrés” y promete ser una noche maravillosa de excelente comida, entretenimiento y baile. Consulte la información en el boletín de hoy, así como en el sitio web de la escuela: www.saspasadena.com

REGALOS DE TIERRA SANTA – Después de las Misas de este domingo habrá una venta de artículos religiosos hechos a mano en Tierra Santa. La comunidad cristiana ha disminuido mucho allí y ahora representa poco más del 1% de la población. Su sustento depende de la fabricación de hermosos artículos religiosos. Esto es particularmente urgente este año debido a la guerra en curso en Israel. Un grupo que rara vez se menciona en las noticias es el de los cristianos de Tierra Santa. Sin embargo, están sufriendo terriblemente. La compra de artículos realizados allí es una maravillosa manera de solidarizarnos y apoyarlos, así como de comprar hermosos obsequios religiosos.

Sinceramente en Cristo y San Andrés,

Padre González

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

The Cloistered Carmelite Nuns Auxiliary invites you & your guests to attend the

*Shower of Roses Annual Benefit Luncheon
"Beautiful Memories"*

Wednesday, April 24, 2024

San Gabriel Country Club

350 East Hermosa Drive, San Gabriel, California 91775.

10:30 AM Social Hour - raffle, silent auction, opportunity prizes

12:00 Noon - Luncheon & Fashion Show

Kindly RSVP to Kathy Cardoza (626) 570-9012 by April 15, 2024

Send check to 710 Lindaraxa Park South, Alhambra, CA 91801.

Tickets \$75 per person.

Make checks payable to Cloistered Carmelite Nuns Auxiliary

Hosted Valet parking



ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

DEL DIRECTOR DE MUSICA

Tercer domingo de Pascua

14 de abril de 2024

INTROITO

Jubilate Deo omnis terra, aleluya: psalmum dicite nomine eius,

aleluya: date gloriam laudi eius, aleluya, aleluya, aleluya.

Ps. *Dicite Deo, quam terribilia sunt opera tua, Domine! en*

multitudinaria virtutis tuae mentientur tibi inimici tui. (Sal. 66:1-4)

Gritad con alegría a Dios, toda la tierra, aleluya; cantad su glorioso

nombre, aleluya; alabadle con gloria, aleluya, aleluya, aleluya.

Versículo del Salmo: *Di a Dios: "¡Cuán maravillosas tus obras!*

Ante tu gran fuerza tus enemigos se estremecen.

MÚSICA EN SAN ANDRÉS: JORDI SAVALL & HESPÈRION XXI

¡HOY ES EL DÍA! ¡Compra tus entradas en puerta antes del concierto de esta noche! La leyenda de la música antigua

Jordi Savall y Hespèrion XXI han venido a la iglesia de San Andrés y ofrecerán esta noche a las 7.30 p.m. un concierto titulado *Le Nuove Musiche: La Revolución Barroca (1550-1660)*. Escuche a este conjunto de renombre mundial dirigido por el maestro Savall interpretar algunas de las obras más importantes (sin mencionar las hermosas) del período de transición entre el Renacimiento y el Barroco. ¡Este concierto no te lo puedes perder!

MÚSICA EN LA LITURGIA

La lectura del Evangelio de este domingo es una especie de anomalía en este año de San Marcos, ya que está tomada del Evangelio según San Lucas. Es doblemente extraño porque los Evangelios de Pascua generalmente están tomados del Evangelio de San Juan. La perícopa de hoy comienza después del famoso relato del encuentro en Emaús, donde dos discípulos, la tarde de la Resurrección, discutieron lo sucedido. Mientras lo hacían, Jesús mismo vino entre ellos, aunque no lo reconocieron. Muchos hoy ven este encuentro como una continuación de la Misa de la misma manera que encontramos a Cristo: nos reunimos en la iglesia para la Misa y Jesús está presente con nosotros ("donde dos o tres están reunidos en mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos", dijo el Monte .18:20), aunque es posible que no lo reconozcamos.

En el Encuentro de Emaús, Jesús les abrió las Escrituras, hablando su propia palabra; A esto lo llamamos la Liturgia de la Palabra. En el relato de Emaús los discípulos invitaron a Jesús a quedarse con ellos; en la Misa, esto corresponde al Canon, u Plegaria Eucarística, en la que tiene lugar la consagración, que fue instituida en la Última Cena. En el relato de Emaús, cuando Jesús tomó el pan, lo bendijo y lo partió, los ojos de los discípulos se abrieron, pero Jesús desapareció de su vista. En la Misa, esto se llama Rito de la Comunión, donde el sacerdote, actuando *in persona Christi* (en la persona de Cristo) consagra la Hostia; en este momento Jesús se hace presente: Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad: *real* y verdaderamente presente, y los fieles lo reconocemos. Luego, el sacerdote celebrante toma el Precioso Cuerpo, lo parte y lo distribuye como Comunión a los fieles. Fue en esta correspondencia final que los discípulos reconocieron a su Señor al partir el pan, al igual que nosotros, la propia carne y sangre de Jesús para la vida del mundo (Jn. 6:51), cuya carne es verdadero alimento, y cuya sangre es verdadera bebida (Jn. 6:55). Después de esto comienza el evangelio de hoy.

Los discípulos, habiendo reconocido a Jesús al partir el pan, regresan con fervor a los doce para contarles lo que habían visto. Mientras todavía hablan, Jesús aparece en medio de ellos. Vale la pena señalar que en otros evangelios, el episodio de "Tomás el incrédulo" tiene lugar cuando Jesús se aparece a los doce; pero, a la luz de la confesión de fe de Santo Tomás: "¡Señor mío y Dios mío!", es mejor llamar a ese episodio "La creencia de Tomás". Quizás se mencione aquí una alusión a este detalle cuando Jesús dice: "¿Por qué estáis turbados? ¿Y por qué surgen preguntas en vuestros corazones? Mira mis manos y mis pies, que soy yo mismo. Tócame y verás, porque un fantasma no tiene carne ni huesos como puedes ver que yo tengo". ¡Claramente Santo Tomás no fue el único que abrigó dudas! Después de esto, Jesús proclama su Resurrección y todo lo que están presenciando como el cumplimiento de las Escrituras (como acababa de hacer con los dos discípulos en el camino a Emaús) y el comienzo de la Iglesia. La reacción de los discípulos a todo esto fue una conversión completa: pronto fueron hasta los confines de la tierra para proclamar esta Buena Nueva (el Evangelio) a todas las naciones.

Para nosotros, en nuestro encuentro semanal con la Presencia Divina en la Eucaristía, ¿cómo nos afecta? ¿Cómo somos transfigurados por el Señor resucitado? ¿Cuál será nuestra respuesta: salir y permanecer mudos? ¿O saldremos y proclamaremos la Buena Nueva de la Resurrección con nuestra vida?

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

¿SABIA USED?

La Arquidiócesis sigue ayudando a sobrevivientes de abuso sexual y a sus familias

Durante el Mes Nacional de Prevención del Abuso Infantil, y en nombre del Arzobispo José H. Gomez, afirmamos nuestro compromiso continuo de denunciar acusaciones de conducta sexual inapropiada a las autoridades policiales, apoyar a las víctimas-sobrevivientes en su camino de sanación y proteger a los niños y a los vulnerables. La Arquidiócesis creó un sitio web, <https://lacatholics.org/protect/>, que sirve como una herramienta integral que contiene recursos, programas y servicios para proteger a los niños y denunciar abusos. Si usted, o alguien que conoce, es víctima de conducta sexual inapropiada por parte de alguien afiliado a nuestra Iglesia, comuníquese con las autoridades policiales y con la Coordinación de Asistencia a las Víctimas de la Arquidiócesis al (213) 637-7650 o visite



SAVE THE DATE



The Cloistered Carmelite Nuns Auxiliary
Invites you and your guests to attend the

Shower of Roses Annual Benefit Luncheon

Beautiful Memories

Celebrating 100 Years of Service

Wednesday, April 24, 2024

10:30 a.m. - Social Hour

RAFFLE DRAWINGS | OPPORTUNITY PRIZES | SILENT AUCTION

12:00 p.m. - Luncheon & Fashion Show

San Gabriel Country Club

350 East Hermosa Drive
San Gabriel, California 91775

Hosted Valet Parking



Kindly RSVP by April 15, 2024 to Kathy Cardoza (626-570-9012)

\$75 per person payable to Cloistered Carmelite Nuns Auxiliary

Send checks to 710 Lindaraxa Park South, Alhambra, CA 91801

SAN VICENTE DE PAÚL:



El año pasado, la Sociedad de San Vicente de Paúl ayudó a familias locales e individuos que necesitaban ayuda para pagar el alquiler y las facturas de servicios públicos. Somos la "última parada" para nuestros vecinos que luchan por llegar a fin de mes debido al desempleo, una enfermedad personal, un desastre u otros eventos difíciles y a menudo trágicos de la vida.

A través de nuestro programa de asistencia de servicios públicos, las personas que experimentan una crisis y no pueden pagar su factura de electricidad, gas o agua pueden recibir ayuda con su pago mensual regular.

Para obtener más información sobre los servicios públicos y la asistencia para el alquiler, llame a nuestra Oficina Parroquial al (626) 792-4183.



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org

Vascular Care Specialists LOS ANGELES

VARICOSE VEIN AND VASCULAR TREATMENT

You may have varicose vein or leg circulation problem if you have these symptoms:

- Aching • Swelling • Tiredness • Numbness
- Itching • Discoloration • Dry Skin • Skin Ulcer

488 E. Santa Clara St. #303, Arcadia, CA 91006
(626) 275-9566

Visit us online at VCSLA.com

Where LA Catholics Go to Stay Connected.

ANGELUS

Subscribe today for just \$30.00 ~~\$30.00~~ **\$19.95**

Two easy ways to order: AngelusNews.com/Bulletin | 844-245-6630

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS



REGÍSTRATE

PARA ARREGLAR SIN SALIR

(877) 474-6725

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Michelle Jacobs

mjacobs@4LPi.com
(800) 950-9952 x2215

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Andrew Church, Pasadena, CA

B 4C 05-4058

MIJARES
Mexican Restaurant

MIJARES MEXICAN RESTAURANT
(626) 792 - 2763
145 PALMETTO DR. PASADENA 91105
WWW.MIJARESRESTAURANT.COM

FLAT ROOFING SPECIALIST

C&D Inc.
ROOFING AND RESTORATION

- Save up to 60% vs a full re-roof
- Diocese Approved Contractor
- Up to 50 year warranty
- Cool your building/home up to 30%
- Flat / Low-Sloped / Barrel Roofs
- Over 40 Years in Business

(626) 281-2555
WWW.CANDDCOATINGS.COM

NEED AN ELECTRICIAN?

Old Wire Electric Lic 600983

The Old House BBB
Wiring Specialist!

818.533.1975

\$25 OFF
Local Parishioner

SARAH SELLS HOMES!
Serving Sellers and Buyers in the San Gabriel Valley for Over 20 Years

Highly Recommended by Past Clients
Service with Integrity & Excellence

Sarah Halpin, Broker
Residential Sales Lic# 01405135
626-664-1598 cell • HalpinRealEstate.com

Martin A. O'Toole, MD, FACS
Plastic and Reconstructive Surgery

542 S. Fair Oaks Avenue
Pasadena, CA 91105
(626) 449-8910
www.PasadenaCosmeticSurgery.com

PASADENA COSMETIC SURGERY

Parishioner

HOLY FAMILY BOOKSTORE

Books • Sacramental & Devotional Items
Christian Art • Della Robbias • Jewelry
Special Orders Welcome

HOURS: Tuesday thru Saturday 10 AM - 5 PM
Sunday 9 AM - 1 PM — CLOSED MONDAY
1519 Fremont Avenue • South Pasadena, CA

www.holyfamilybookstore.com (626) 403-6133

Estela Richeda
Attorney at Law

FREE CONSULTATION

Immigration:
Family Visas • Court Appeals

Complex Personal Injury Cases:
Auto, Bus & Train • Claims Against Government
Wrongful Death • Defective Products
Product Liability • Dangerous Conditions
Slip & Fall

150 S. El Molino Ave., #100, Pasadena, CA 91101
626-304-0648 • estela@richedalaw.com

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL
800-950-9952

Sylvia Barraza Koneazny
REALTOR® | DRE# 02226384

c. 626.483.7310
e. sylviabkoneazny@kw.com

HABLO ESPAÑOL
PARA SERVIRLE

kw PASADENA
KELLERWILLIAMS REALTY
Each office is independently owned and operated.

PASADENA VILLAGE
A BRIDGE TO COMMUNITY

Looking for connections as you age-in-place?

Join fellow adults 55+ who are supporting each other as they live independently in their own homes.

Pasadena Village
626-765-6037
www.pasadenavillage.org

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

LIC# 1088617 626.592.1449

INBOUND
PLUMBING + DRAINS

inboundplumbing1@gmail.com

STATE LICENSED FD 341

Cabot & Sons

Traditional Funerals • Cremation Service
Chapel and Reception Center

Family Owned & Operated Since 1921

27 Chestnut St. • Pasadena, CA
626-793-7159 • www.cabotandsonsfh.com • Se Habla Español

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/CA